Porównanie tłumaczeń Filipian 4:13

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Wszystkie mogę w Tym umacniającym mnie Pomazańcu |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Wszystko mogę w Tym, który mnie umacnia, w Chrystusie.\* \*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | (We) wszystkim jestem silny przez umacniającego mię. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Wszystkie mogę w (Tym) umacniającym mnie Pomazańcu |

1. 1) w Chrystusie, Χριστω, א 2 (IV); wyr. brak w: א (IV) A, w l : zob. <x>610 1:12</x>; <x>570 4:13</x>L. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>540 12:10</x>; <x>620 4:17</x> [↑](#footnote-ref-3)